

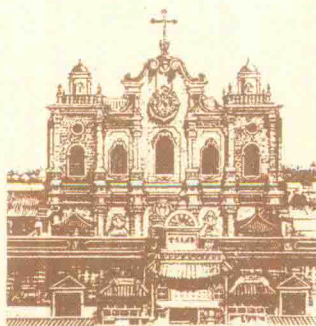


利瑪竇

明清中文文獻資料彙釋

湯開建

彙釋 校注



上海古籍出版社
Shanghai Chinese Classics Publishing House



澳門特別行政區政府文化局
INSTITUTO CULTURAL do Governo da R.A.E. de Macau

利瑪竇

明清中文文獻資料彙釋

湯開建

彙釋 校注



上海古籍出版社
Shanghai Chinese Classics Publishing House



澳門特別行政區政府文化局
INSTITUTO CULTURAL do Governo da R.A.E. de Macau

圖書在版編目(CIP)數據

利瑪竇明清中文文獻資料彙釋 / 湯開建彙釋、校注.
—上海: 上海古籍出版社, 2017. 10
ISBN 978-7-5325-8607-3

I. ①利… II. ①湯… III. ①利瑪竇(1552-1610)—
文獻資料—彙編 IV. ①B979.954.6

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2017)第 229373 號

利瑪竇明清中文文獻資料彙釋

湯開建 彙釋 校注

澳門特別行政區政府文化局

上海古籍出版社出版 發行

(上海瑞金二路 272 號 郵政編碼 200020)

(1) 網址: www.guji.com.cn

(2) E-mail: guji1@guji.com.cn

(3) 易文網網址: www.ewen.co

上海中華商務聯合印刷有限公司印刷

開本 787×1092 1/16 印張 37.5 插頁 2 字數 866,000

2017 年 10 月第 1 版 2017 年 10 月第 1 次印刷

印數: 1—1,100

ISBN 978-7-5325-8607-3

K·2377 定價: 188.00 元

如發生質量問題,請與承印公司聯繫

前言

關於利瑪竇(Matteo Ricci)研究,如從 1615 年金尼閣(Nicolas Trigault)根據《利瑪竇日記》編纂《基督教遠征中國史》開始算起的話,迄今已為 400 年。其間湧現了一大批世界級的頂尖研究專家,如汾屠立(Pietro Tacchi Venturi)、德禮賢(Pasquale M. D'Elia)、裴化行(Henri Bernard)、鄧恩(George H. Dunne)、平川佑弘、塞比斯(Joseph Sebes)及史景遷(Jonathan D. Spence)等,同時也出版了一批利瑪竇研究的優秀著作,在中國則有海外學者洪業、羅光、方豪,大陸學者朱維錚、張鎧、林金水、許明龍、張西平、沈定平等,亦出版了一批頗具影響力的著作。其間,發表的有關利瑪竇研究的各種論文不下萬種。可以說早在 20 世紀 90 年代,國際漢學界之利瑪竇研究已成為一門“熱學”。

本世紀以來,特別是近幾年,利瑪竇研究更受國際漢學家熱捧,隨著中國改革開放力度的進一步加大,中國學術研究進一步與國際學術的接軌,中國利瑪竇研究之熱情亦越來越高,有將此一研究推向高潮之勢。繼 2004 年黃時鑒先生利瑪竇研究的專書《利瑪竇世界地圖研究》出版後,近三四年,新翻譯出版的利瑪竇人物傳記就達三種之多:意大利菲利浦·米尼尼(Filippo Mignini)《利瑪竇——鳳凰閣》、意大利華裔學者宋黎明《神父的新裝:利瑪竇在中國(1582—1610)》、美籍華裔學者夏伯嘉《利瑪竇:紫禁城裏的耶穌會士》。可以說,在世界漢學研究領域,一門嶄新的學問——“利學”已蔚然而成。但摩挲品玩近百年來有關利學的各種成果,不管是西方賢達,還是東方學者,無論是巨擘大咖,還是後學新秀,其研究成果均存在一根“軟肋”,即西方學者不能全面掌握和利用中文文獻中的利瑪竇資料(比利時學者杜鼎克[Adrian Dudink]應該除外),而東方學者則普遍無法掌握和利用第一手意大利文的利瑪竇資料。雖然東西方學者一直以來就有欲融匯東西方史料而研究利瑪竇者,西方如謝和耐(Jacques Gernet)、鐘鳴旦(Nicolas Standaert),東方如宋黎明、夏伯嘉,而且他們亮出的成果也確實有超邁前人之處,但由於將東西方文獻檔案中的利瑪竇史料“竭澤而漁”地搜羅實在太難,而將東西方文獻史料中的同一史實進行比勘考證又必須具有極為深厚的史學功底和卓越史識。故此,在以往“利學”研究論著中,常常會出現掛一漏萬,顧此失彼,難以自圓其說之狀,以至於會出現將利瑪竇的韶州好友劉承範考訂為

“呂三府(呂良佐)”和將兵部侍郎余立考訂為“石星”或“孫鑛”的錯誤,甚至迄今學界仍普遍將利瑪竇在南京多有交往且“年逾七旬”的學者李如真誤為“李汝楨”;將 1601 年到北京來的南京刑部侍郎王基(號對滄,Guantuizam)誤為王汝訓。凡此種種,不勝枚舉。明韶州同知劉承範之後人、肇慶本土學者劉明強先生從其家族《劉氏族譜》中發現劉承範《利瑪傳》一文,一經公布,學界震動驚愕,完全沒有想到,一份民國時期的民間族譜中居然還保存有數千字可以坐實的利瑪竇早期在肇慶、韶州活動的資料,其中所載內容絕大部分為現存中西文獻所無。這一資料的發現,對今天的“利學”研究而言,其珍貴程度可以說是如獲至寶,同時也引起了國際漢學界利瑪竇研究者的深刻反思,並重新引起學者們對利瑪竇中文史料的關注、重視和熱情。余甚至認為,“利學”研究在歷史學研究的諸多領域中,是一門極為“好玩”的科學研究,任何一條東西方文獻檔案資料若能相互比勘、印證得恰到好處,就能激發研究者的極大興趣和熱情,乃至為一條史料的求證而興奮不已,夜不思寐。也許正是有鑒於此,余即萌生編纂一部明清利瑪竇中文史料的意圖,並欲將現已公布和翻譯的意大利文及其他西文的利瑪竇資料與所輯錄的利瑪竇中文資料融匯比證,以求更加清晰、準確地認識利瑪竇其人及利瑪竇時代,推動方興未艾的“利學”走向縱深。

此書的完成前後歷經 4 年,最開始祇打算介紹一下新發現的利瑪竇中文資料,編纂一本十幾萬字的小冊子而已。然而不知不覺,越做越大,史料的搜集面越來越廣,彙釋的內容也越來越多,以至於深陷泥潭,不能自拔。由於書中所涉及的紛繁複雜的人事、思想、書籍、版本,中西錯綜,需要闡釋與考證之處層出不窮。雖然,余在眾多朋友和學生的幫助下,在自己多年中西關係和明清天主教史研究文獻史料攢積的基礎上,又遍覽明清文獻檔案數千種,且多種文獻求之於異域海外,蔚然而成今日 80 餘萬字利瑪竇史料之洋洋大觀。然明清文獻,浩如煙海,今日雖有互聯網予以支助,但未能寓目者,仍不知凡幾。故以精確求之,仍覺掛漏甚多,難了夙願。限於時日,難得十全,也祇好結稿如斯。余治史素有“史料之癖”,歷來主張:一,盡量使用第一手的原典史料;二,在史料的利用上盡可能地竭澤而漁,不管是中文還是西文。這就是余與學界眾多學者不盡相同的研究利瑪竇的方法,但實在有些累贅,亦不讓人好生閱讀,然讀則有益。余編纂此書目的,即希望未來利瑪竇研究真正地做到上述兩點。余相信,此書的出版一定會對目前的利瑪竇研究大有裨益。但限於本人學力和研究視域,所收文獻、輯錄文字及文中的考訂可能會有錯訛與遺漏,因此歡迎方家批評指正。最後,在此還要對為本書提供資料幫助的學者和朋友表示衷心的感謝,他們是劉明強先生、宋黎明先生、韓琦先生、龔纓晏先生、李毓中先生、蕭弘德先生、龐乃明先生、鄭誠先生、孫承晟先生及柳若梅女士等。其中,蕭弘德先生對此書的幫助尤令人感動,三番五次前往臺灣各大圖書館,幫我核實多種文獻的版本和內容;鄭誠先生亦將他所見到的明代利瑪竇資料饋贈於我,有多種版本均為館藏之善本,坊間不見。特別是暨南大

學中國文化史籍研究所葉農教授及北京外國語大學客座教授金國平先生允許我使用由蔣薇譯、金國平審校，即將由廣東人民出版社出版的極為重要的耶穌會早期檔案——《耶穌會士龐迪我神父致托雷多省省會長路易士·德·古斯曼之函》（1602年3月9日於北京），為本書增色不少。還有澳門大學歷史系博士生周孝雷同學，從2013年成為余學術助理時就一直助余搜集和整理資料，他為此書的完成貢獻了極大的精力和智慧，在此亦對周孝雷同學表示誠摯的謝意。暨南大學中國文化史籍研究所碩士研究生賴澤冰、朱湘娣和張夏同學亦為此書最後的校對工作作出了自己的貢獻。此外，我還要對澳門文化局學術及出版處黃文輝先生為此項目的完成及該書的出版所付出的努力表示感謝。最後，我還要對上海古籍出版社為本書出版所作的辛勤努力及學術貢獻表示誠摯的感謝！

湯開建

丙申年仲春於澳門大學

凡 例

一、本書書名為《利瑪竇明清中文文獻資料彙釋》，故本書是為明清文獻檔案中關於利瑪竇研究的專門史料。正文僅限於中文文獻檔案，彙釋則包含中西文獻檔案，收錄時間上限為明朝中葉，下限為清朝末年。

二、本書所收利瑪竇史料，均為提及利瑪竇之名或利瑪竇之書者。凡未提利瑪竇之名之書的其他明清天主教史料或其他傳教士史料，一概不予收錄。

三、本書收錄之利瑪竇史料包括：利瑪竇的生平介紹、活動事迹、著述思想及當時人和後人的評價，但其所著譯之科學著作及神學著作的內容不予收錄。具體而言，凡朱維鈞主編《利瑪竇中文著譯集》已經收錄的科學與神學著作如《天主實義》、《交友論》、《二十五言》、《西國記法》、《西琴曲意》、《幾何原本》、《渾蓋通憲圖說》、《乾坤體義》、《園容教義》、《測量法義》、《同文算指》均不收錄，《坤輿萬國全圖》祇收錄利瑪竇的兩篇最主要的題記，其他題記及原圖釋文一概不收錄，但以上諸書的題跋全部收錄。《畸人十篇》則是作為利瑪竇的活動事迹全文收錄書中。

四、明清文獻檔案中關於利瑪竇的記錄有很多為相互轉抄者，對於多種相互轉抄的利瑪竇史料，如果內容完全相同，則取其成書時間較早者收錄。在清代利瑪竇史料中，特別是晚清西學史料，有很多史料僅涉及利瑪竇一名，而無利瑪竇之史實，這一類史料亦不予收錄。

五、明清文獻檔案中還有很多偽托利瑪竇之名而形成的後代史料，如清中期以後各地地方志的“星野”中均有偽托利瑪竇之名，對各地星野劃分進行論述，這些多數都是後人根據當時西方科學著作而撰寫，但托以利瑪竇之名。此事已經方豪先生考證清楚^①，故不予收錄。

六、本書按照文獻資料的類別分卷，共分為“碑傳”、“序跋”、“公牘”、“述論”、“詩柬”五卷，不能入上述五門類者，則入“雜纂”類，是全書共為六卷。各卷順序均按作者的生卒年為序（個別例外），“序跋”卷則以著述時間為序。

^① 方豪：《臺灣方志中的利瑪竇》，載方豪：《方豪六十自定稿》，臺北：臺灣學生書局，1969年，第605—620頁。

七、本書的各篇目標題一般採用原文獻的標題，但有一部分文獻本無標題，或文獻原標題與本書內容相去太遠，則根據文獻內容另擬標題。

八、本書之所稱“彙釋”，主要欲將幾種有關利瑪竇研究最為重要的意大利文資料，即利瑪竇日記、利瑪竇書信、龐迪我書信及何大化《遠方亞洲》、高龍鞏《江南傳教史》、裴化行《利瑪竇神父傳》等書中的有關內容，與本書所輯錄的史料進行比證，彙於一處，相互釋義。彙釋時，爲了照顧前後注釋的平衡，所以並不完全以第一次出現史實爲彙釋標準，有一部分彙釋則出現在第二次或者第三次。

九、本書爲所收錄文章的每一位作者都撰寫一簡單小傳，以明確作者所寫文章與利瑪竇之關係，但僅限於第一次出現，第二次出現則不再出現小傳。文中出現的人名亦同此例。

十、本書一般不作文字校勘，因爲明清天主教文獻版本問題極爲複雜，且很多版本並不容易搜求，故一般文字差異，本書不出校記。如有明顯錯訛，一律予以改正，但遇脫衍文字較多之處，則出校記予以補齊。

十一、本書對於利瑪竇研究中的許多問題也提供一些考證，包括文獻版本、史實及一些與目前學術界不同的看法。本書同時也收錄學術界最新的一些關於利瑪竇研究的學術成果，以加強對引述史料的補證。由於本書涉及範圍領域太廣，文中有大量的中西專有名詞需要注釋，限於精力和學識，多處需要注釋或解釋的詞語，不能一一補齊，祇能從略，尚望讀者鑒諒。

目 錄

前言	1
凡例	1

碑 傳 第 一

利瑪傳 明 劉承範	3
利瑪竇 明 方弘靜	9
歐羅巴國記 明 徐時進	11
附利瑪竇本國刻數不同說 明 徐時進	15
欽敕大西洋國土葬地居舍碑文 明 王應麟	16
耶穌會士利瑪竇墓碑	19
利瑪竇 明 沈瓚	20
歐羅巴國 朝鮮 李晔光	21
利瑪竇 明 顧起元	22
大西國 明 李日華	23
利瑪竇傳 明 朱懷吳	23
大西洋利瑪竇 明 沈德符	25
利瑪竇 明 錢希言	27
西裏僧 明 錢希言	28
大西西泰利先生行迹 意 艾儒略	28
讀先生後傳 明 李九標	41
大西利西泰子傳 明 張維樞	42
西海艾先生行略 明 李九功 沈從先	48
利瑪竇列傳 明 張岱	49
景教堂碑記 明 徐光啓	50
沈淮傳 明 劉沂春	52
上海天主堂碑記 明 李瑞和	53
明山東按察司僉事監遼海軍務王公墓志銘 明 張縉彥	53

利瑪竇 明 張賡、韓霖	54
歐邏巴 明 傅維麟	55
賜湯若望瑩地諭旨碑	55
都門建堂碑記 德 湯若望	57
西洋來賓 清 花村看行侍者	57
利瑪竇傳 清 張爾岐	59
利瑪竇傳 清 陸希言	60
徐光啓行略 比 柏應理	61
徐文定公事實 清 佚名	62
上海天主堂碑記 清 涂贊	68
景教碑頌解 清 陳薰	69
利瑪竇 清 萬斯同	69
歐邏巴 清 萬斯同	70
鄭以偉徐光啓傳 清 吳世傑	70
意大里亞傳 清 張廷玉	71
利瑪竇傳 清 趙世安	72
西洋國 清 郁永河	73
改天主堂爲天后宮碑記 清 李衛	73
山陰縣節孝祠記 清 魯曾煜	74
梅文鼎傳 清 杭世駿	74
意大里亞及博爾都噶爾亞傳 清 嵇璜 劉墉	75
賀天教碑記 清 明圖	76
三元宮義學並置義田記 清 王一奇	76
天主教 清 趙翼	77
李之藻傳 清 阮元	78
徐光啓傳 清 阮元	79
王錫闡傳 清 阮元	79
梅文鼎傳 清 阮元	79
梅文鼎傳 清 阮元	80
歐几里得、丁氏合傳 清 阮元	80
利瑪竇傳 清 阮元	80
陽瑪諾傳 清 阮元	81
歐羅巴 清 陸鳳藻	81
利瑪竇編年 清 黃伯祿	82
利瑪竇傳 法 樊國樑	83

序 跋 第 二

《天主實義》引 意 利瑪竇	89
《天主實義》序 明 馮應京	91
《天主實義》重刻序 明 李之藻	92
重刻《天主實義》跋 明 汪汝淳	95
《天主實義》序 明 周獻臣	95
《天主實義》序 明 顧鳳翔	96
題《萬國坤輿圖》 意 利瑪竇	98
題《萬國坤輿圖》 明 吳中明	99
《輿地山海全圖》叙 明 章潢	101
《乾坤萬國全圖古今人物事迹圖》序 明 梁輅	102
《山海輿地圖》說 明 趙可懷	103
《山海輿地全圖》序 明 郭子章	104
題《萬國坤輿圖》 明 李之藻	106
題《萬國圖》小引 明 程百二	107
題《萬國坤輿圖》 明 祁光宗	108
題《萬國坤輿圖》 明 楊景淳	108
跋《萬國坤輿圖》 明 陳民志	109
題《萬國小圖》序 明 張京元	109
題《萬國二圜圖》序 明 徐光啓	110
《兩儀玄覽圖》序 意 利瑪竇	111
識《兩儀玄覽圖》 意 利瑪竇	112
刻《兩儀玄覽圖》 明 李應試	112
輿地圖叙 明 馮應京	114
題《兩儀玄覽圖》 明 鄒采斯 阮泰元	115
《兩儀玄覽圖》跋 明 侯拱宸	116
《兩儀玄覽圖》序 明 常胤緒	116
《方輿勝略》序 明 南師仲	117
《方輿勝略·外夷》引 明 王錫爵	118
《方輿勝略》序 明 李維楨	118
《友論》引 意 利瑪竇	119
《大西域利公友論》序 明 瞿汝夔	120
刻《交友論》序 明 馮應京	121
《友論》小序 明 陳繼儒	122
《友論》題詞 明 朱廷策	122

重刻《二十五言》序	明 馮應京	123
跋《二十五言》	明 徐光啓	123
譯《幾何原本》引	明 利瑪竇	124
刻《幾何原本》序	明 徐光啓	125
《幾何原本》雜議	明 徐光啓	126
題《幾何原本》再校本	明 徐光啓	126
《幾何用法》序	明 孫元化	127
刻《畸人十篇》序	明 李之藻	127
題《畸人十篇》小引	明 王家植	128
《畸人十篇》跋	明 李之藻	129
《畸人十篇》序	明 虞淳熙	130
《畸人十篇》序	明 劉胤昌	131
重刻《畸人十篇》引	明 周炳謨	132
《畸人十篇》後跋	明 汪汝淳	133
《畸人十篇》序	明 吳載鰲	133
《西士超言》小引	明 張汝霖	134
《西琴曲意八章》引	意 利瑪竇	135
《記法》序	明 朱鼎瀚	135
大西洋龐子《七克》總序	明 崔涓	136
《七克》引	明 熊明遇	137
《七克篇》序	明 陳亮采	139
《西聖七編》跋	明 樊鼎遇	140
《七克》後跋	明 汪汝淳	140
《泰西水法》序	明 徐光啓	141
《泰西水法》序	明 曹于汴	142
聖德來遠叙	明 彭惟成	143
《泰西水法》序	明 鄭以偉	144
《表度說》序	明 李之藻	146
《表度說》序	明 周子愚	146
《簡平儀說》序	明 徐光啓	147
題《測量法義》	明 徐光啓	148
《勾股義》序	明 徐光啓	148
刻《同文算指》序	明 徐光啓	149
《同文算指》序	明 李之藻	149
《同文算指通編》序	明 楊廷筠	150
《性學彙述》序	明 陳儀	152

性學序 明 瞿式耜	153
《靈性篇》序 明 邵捷春	155
題《測候圖說》 明 王臣夔	156
讀泰西諸書叙 明 呂圖南	156
《學紀》《物原》二篇序 明 張維樞	158
《畫答》序 明 諸葛羲	158
《西學十誠初解》序 明 葉向高	159
《絕微同文紀》序 明 楊廷筠	160
刻《西學凡》序 明 楊廷筠	161
《西學凡》引 明 許胥臣	162
《西學凡》序 明 何喬遠	162
《哀矜行詮》引 明 汪元泰	163
《哀矜行詮》自叙 意 羅雅谷	164
《聖記百言》叙 明 汪秉元	165
讀《景教碑》書後 明 李之藻	165
刻《聖水紀言》序 明 李之藻	166
《寰有詮》序 明 李之藻	167
《辨學遺牘》跋 明 李之藻	167
刻《職方外紀》序 明 李之藻	168
《職方外紀》自序 意 艾儒略	168
《職方外紀》序 明 葉向高	169
《渾蓋通憲圖說》自序 明 李之藻	169
《天問略》小序 明 孔貞時	171
《西儒耳目資》自序 比 金尼閣	171
《西儒耳目資》序 明 韓雲	172
題《西儒耳目資》 明 佚名	173
奉壽少保相公六袞叙(代) 明 董斯張	174
《管見闢邪錄》序 明 鄒維璉	174
《管見闢邪錄》跋 明 鄒維璉	176
《破邪集》序 明 蔣德璟	176
《尊儒亟鏡》叙 明 黃貞	177
刻《闢邪集》序 明 釋大朗	179
重訂《答客問》序 明 蔡鐵	180
《天經或問》序 明 文德翼	180
《寫天新語》序 明 文德翼	181
《崇禎曆書》約 明 方孔炤	182

《進呈書像》自序	德 湯若望	182
西法神機序	清 金造士	183
《聖教四規》序	清 徐爾覺	183
《述友篇》序	清 沈先格	184
《述友篇》小引	意 衛匡國	185
《交述合錄》序	清 劉凝	185
孫文玉眼鏡法序	清 張若義	186
《鏡史》小引	清 諸昇	187
《學曆說》小引	清 張潮	187
《乾坤格鏡》自叙	清 王宏翰	188
《鐸德姓氏錄》小序	清 陸希言	188
《天教明辨》自序	清 張星曜	189
《天學傳槩》序	清 許之漸	189
贈梅定九序	清 吳肅公	190
《曉菴新法》原序	清 王錫闡	190
書馮尚書元颺題首善書院詩後	清 朱彝尊	191
書先太傅奏疏尺牘卷後	清 朱彝尊	192
《中西算學通》自序	清 梅文鼎	192
《經星同異考》序	清 梅文鼎	192
《圜解》序	清 梅文鼎	193
書《象緯》殘本後	清 梅文鼎	193
《方程論》序	清 潘耒	194
劉氏家藏《墨苑》序	清 王源	194
《十學薪傳》序	清 呂泰	195
《問字堂集》贈言	清 張祥雲	195
《詩經六帖》重訂序	清 范方	196
書王肯堂《筆塵》四卷後	清 郭尚先	196
溉田法附	清 丁守存	197

公牘第三

貢獻方物疏	明 利瑪竇	201
天津稅監馬堂題奏遠夷利瑪竇貢方物疏	明 禮部	203
議處貢夷利瑪竇疏(萬曆辛丑)	明 蔡獻臣	205
題請照例給與利瑪竇冠帶回還勿令潛住兩京疏	明 朱國祚	207
放歸病夷以彰柔遠德意疏	明 蔡獻臣	208
復題利瑪竇涉遠貢琛請頒給遣回江西等處疏	明 禮部	208

提准利瑪竇御葬疏 明 吳道南等	209
五官正周子愚奏請歸化遠臣龐迪我等參修曆法 明 周子愚	211
奉旨再進新譯圖說疏 西 龐迪我 意 熊三拔	212
請譯西洋曆法等書疏 明 李之藻	214
參遠夷三疏 明 沈淮	214
闢異教嚴海禁疏 明 余懋孳	216
請宜嚴禁止南都天主教疏 明 余懋孳	216
嚴夷夏之大防杜宗社之隱禍疏 明 何宗彥	217
奏西洋夷龐迪我熊三拔及已故利瑪竇爲壕鏡澳夷之細人疏 明 方孔炤	218
會審鍾明禮等犯一案 明 吳爾成	218
會審王豐肅謝務祿二犯一案 明 吳爾成	219
清查夷物文一案 明 南京禮部主客清吏司	219
會審鍾鳴仁、張家等犯一案 明 徐從治	221
南京都察院回咨 明 林有樑	221
處西人王豐肅議 明 徐如珂	222
處分西夷議 明 文翔鳳	223
奏請與南京等處諸陪臣一體寬假疏 西 龐迪我	224
具揭 西 龐迪我 意 熊三拔	225
制勝務須西銃敬述購募始末疏天啓元年 明 李之藻	227
欽天監又薦疏 明 周子愚	228
題爲恭懇聖恩破格柔遠以勵勤勞以光大典事疏 明 李天經	228
爲遠臣盡瘁身殞優資屢旨久虛懇乞敕部速覆以酬前勞以慰忠魂事疏 明 李天經	229
爲遵旨酌議恭請聖裁事 明 禮部	229
謹申一得以保萬全疏天啓元年四月二十六日 明 徐光啓	230
臺銃事宜疏天啓元年五月初九日 明 徐光啓	230
爲奉旨修改曆法開列事宜乞裁疏崇禎二年七月十一日 明 徐光啓	230
條議曆法修正歲差疏崇禎二年七月二十六日 明 徐光啓	231
修改曆法請訪用湯若望羅雅谷疏崇禎三年五月十六日 明 徐光啓	231
遵旨貢銃效忠疏 葡 陸若漢	231
辟左道以正人心以扶治運疏 明 劉宗周	233
福建巡海道告示 明 施邦曜	233
建寧縣正堂左爲遵明旨褒天學以一趨向事 明 左光先	234
建天主聖堂疏 明 李嗣玄	235
題爲遠臣久切祝聖之忱謹修方物之貢並陳一得仰佐中興盛治事疏 意 畢方濟	235
正國體呈稿 清 楊光先	236
爲幸逢至聖首出六經大顯真詮中西咸仰指示事疏 清 江爲標	237

請除天主異教奏摺	清 魯之裕	238
康熙諭旨	清 愛新覺羅·玄燁	239
康熙五十三年中國耶穌會西洋人總會長魯保洛奏折	意 駱保祿	242
奏西洋人赫宣、施體仁事	清 愛新覺羅·胤禔、張常住	243

述 論 第 四

《山海輿地全圖》說	意 利瑪竇	247
論地球比九重天之星遠且大幾何	意 利瑪竇	248
論地球比九重天之星遠且大幾何	意 利瑪竇	250
理法器撮要	意 利瑪竇	251
開成紀要	意 利瑪竇	252
利瑪竇稱為西太山人	明 魏渠斌	263
地球圖說	明 章潢	264
《昊天渾元圖》	明 章潢	265
九天說符	明 章潢	265
《輿地圓圖》考	明 章潢	267
利山人《山海地輿圖》外三圈天球	明 馮應京	267
西洋利瑪竇精於天文	明 徐應秋	268
冷石生演《畸人十規》	明 王家植	269
華夷百刻之異	明 沈德符	270
曆學	明 沈德符	271
日食訛謬	明 沈德符	271
平儀圖說	明 熊明遇	272
答佛由西來歐羅巴既在極西必所親歷獨昌言無佛	明 楊廷筠	273
答西國義理書籍有萬部之多若非重複恐多偽造	明 楊廷筠	274
答疑西教者籍籍果盡無稽可置勿問	明 楊廷筠	275
答遵其教者罪過得消除	明 楊廷筠	275
日體大於地月體小於地	明 王肯堂	276
交友	明 王肯堂	277
近言	明 王肯堂	279
交道	明 江旭奇	281
小窗別紀	明 吳從先	282
圓地總無罅礙	明 熊明遇	284
利瑪竇在大浪山亦見南極	明 喬中和	285
《天主實義》殺生辯	明 虞淳熙	285
利說荒唐惑世	明 魏潛	287

天學說 明 邵輔忠	288
證妄說 明 張廣湑	291
證妄後說 明 張廣湑	292
附緇素共證 明 釋大賢	294
原道闢邪說 明 釋通容	294
辨天三說 明 釋圓悟	300
日食繇於月掩 明 朱朝瑛	301
利瑪竇曰地周九萬里 明 方以智	301
九天 明 方以智	302
天經或問 明 游藝	303
璇璣遺述 明 揭暄	304
聖朝佐闢 明 許大受	305
辨學莠言 明 陳侯光	318
爲翼邪者言 明 釋行元	321
尊正說 明 釋行璣	321
拆利偶言 明 釋行璣	322
誅邪顯據錄 明 李王庭	323
昭奸 明 釋寂基	324
渾天家言天地如雞卵 清 王夫之	327
天主論 清 應撫謙	328
利氏學 清 張爾岐	329
闢邪論上 清 楊光先	330
闢邪論中 清 楊光先	330
闢邪論下 清 楊光先	331
《不得已》辯 意 利類思	332
藉曆法行教辯 意 利類思	334
辯楊光先論二十七條 清 何世貞	334
辯楊光先論十三條 清 何世貞	335
辯楊光先論十四條 清 何世貞	336
原本論 清 劉凝	338
辨天童密雲和尚三說 清 劉凝	339
拊松和尚三教正論辯 清 劉凝	340
天地之形 清 方中履	340
圜指天形則法也 清 蔣驥	341
利西泰測算里數小有不同 清 江永	342
今有大員徑一十五萬 清 江永	343